

Особая серия «VS» - эксклюзивно для России.
Разработано при участии Виктора Чиликина.

Tribest® slowstar®

Вертикальная шнековая
соковыжималка с насадкой для
измельчения

Инструкция по эксплуатации

Модели:

SW-2000VS / SW-2020VS



AUGER, SCREEN FRAME

Ultem

VIRTUALLY BPA FREE



Модель SW-2000VS
(красно-черный цвет)

Tribest® slowstar®



Модель SW-2020VS
(серебристо-черный цвет)

• Важные инструкции по безопасности	4
• Рекомендации	5
• Меры предосторожности	7
• Функции	7
• Детали	8
• Сборка	9
• Эксплуатация	10
• Разборка	12
• Чистка и уход	13
• Рекомендации по уходу за силиконовыми деталями	14
• Устранение неисправностей	15
• Продукты, не предназначенные для отжима на соковыжималке Slowstar	16
• Технические характеристики устройства	17
• Рецепты	18
• Условия гарантии.....	25
• Гарантийный талон.....	26

Важные инструкции по безопасности

Предостережения и меры предосторожности



Несоблюдение мер предосторожности, указанных под данным знаком, может привести к тяжелым травмам или летальному исходу



Несоблюдение мер предосторожности, указанных под данным знаком, может привести к физическим травмам или повреждениям.

Во время использования электроприборов, следует соблюдать основные меры предосторожности, которые включают следующие правила:

1. Внимательно прочтите все инструкции перед использованием.
2. Чтобы избежать поражения электрическим током: не помещайте вилку шнура, корпус или мотор в воду или другие жидкости; никогда не вставляйте мокрую вилку в розетку, не держите вилку мокрыми руками; никогда не погружайте основание с мотором в воду, используйте влажную тряпочку и сразу же высушите.
3. Необходим строгий контроль, если дети находятся рядом с устройством.
4. Всегда вытаскивайте вилку из розетки, если не используете устройство, а также перед разборкой и чисткой соковыжималки.
5. Избегайте контакта с вращающимися деталями.
6. Не используйте устройство, если шнур или вилка повреждены. Если соковыжималка неисправна из-за повреждений, вызванных падением или другой причиной, прекратите использование и свяжитесь с сервисным центром или продавцом.
7. Использование насадок, не рекомендуемых производителем, может привести к пожару, удару электрическим током или повреждениям.
8. Не используйте прибор на улице.
9. Следите за тем, чтобы шнур не свисал с края стола или рабочей поверхности.
10. Следите за тем, чтобы шнур не контактировал с горячими поверхностями, такими, как кухонная плита.
11. Всегда, перед тем, как включить соковыжималку Slowstar, проверяйте, правильность сборки верхней части прибора!
12. Ставьте переключатель в позицию «OFF» после каждого использования. Перед разборкой убедитесь, что мотор полностью остановился.
13. Во время работы устройства не помещайте пальцы или другие инородные предметы в воронку! Используйте только толкатель (плунжер) или кусочки овощей или фруктов, чтобы протолкнуть застрявшие ингредиенты. Если это не помогло, выключите соковыжималку Slowstar, вытащите вилку из розетки, затем отсоедините детали и извлеките застрявшие продукты.
14. Не используйте соковыжималку Slowstar, если силиконовый уплотнитель выхода жмыха открыт или поврежден.
15. Не используйте продукты, не предназначенные для отжима на соковыжималке (см. список на стр. 16)

Предостережения

- Не разбирайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно во избежание пожара, удара электрическим током или получения травм. Свяжитесь с сервис-центром для ремонта.



- Если шнур или вилка были повреждены или вышли из строя, не подключайте/отключайте устройство к/от сети. Обратитесь к профессиональному электрику в целях предупреждения короткого замыкания, удара электрическим током или пожара.



- Не помещайте посторонние предметы в отверстия соковыжималки Slowstar в целях предупреждения удара электрическим током, пожара или физических повреждений.



- Не ставьте соковыжималку вблизи горячих поверхностей, следите за тем, чтобы вода не попадала на собственно устройство в целях предупреждения удара электрическим током или повреждений.



- Важно следить за детьми, если устройство находится поблизости. Падение соковыжималки может привести к повреждениям или сбоям в работе устройства.



- Во время использования не разбирайте устройство, не помещайте пальцы и другие посторонние предметы в воронку или розетку в целях предупреждения повреждений или несчастного случая.



- Не включайте/отключайте соковыжималку мокрыми руками в целях предупреждения удара электрическим током или повреждений.



- Вставляйте вилку в розетку правильно в целях предупреждения удара электрическим током или повреждений.



- Используйте правильное напряжение в целях предупреждения удара электрическим током или пожара. Используйте трансформатор для использования прибора в местах, где источник питания имеет характеристики, отличающиеся от указанных на стр. 17.



- Не сгибайте, не затягивайте и не вырывайте шнур из сети. Не храните рядом с горячими поверхностями. Не кладите шнур под тяжелые предметы, не вставляйте в узкие места. Повреждение шнура может привести к удару электрическим током или пожару.



Меры предосторожности

- Используйте соковыжималку на ровной поверхности в целях предупреждения повреждений или несчастного случая.
- Не помещайте вилки, ножи, ложки или другие посторонние предметы в розетку, в слот для шнура, расположенный на соковыжималке ни при каких обстоятельствах в целях предупреждения повреждений или несчастного случая.
- Не перемещайте соковыжималку во время работы в целях предупреждения повреждений, пожара или удара электрическим током.
- Если шнек остановится во время использования, поставьте переключатель в положение «REVERSE» на 3-5 секунд; затем нажмите на кнопку «ON». Если соковыжималка продолжает работать при перегрузке, мотор может перегреться, это приведет к нарушению работы устройства.
- Не присоединяйте и не отсоединяйте детали во время работы в целях предупреждения нарушения работы устройства и повреждений. Разбирайте и собирайте устройство после полной остановки работы двигателя и извлечения вилки из розетки.
- Для проталкивания ингредиентов не используйте ничего, кроме толкателя (плунжера) в целях предупреждения травм или несчастного случая.
- Не используйте соковыжималку более 30 минут за 1 раз в целях предупреждения перегрева мотора и нарушения работы устройства. Сделайте перерыв 10 минут, перед тем, как снова начать работу.
- Не ударяйте и не роняйте соковыжималку, в целях предупреждения удара электрическим током, пожара или повреждений.
- Если вы не используете устройство, отключайте его от сети, не тяните за шнур, в целях предупреждения нарушения работы, повреждений или несчастного случая.
- При появлении странных звуков, дыма или при сильном нагреве, остановите работу устройства. Свяжитесь с продавцом или сервисным центром.
- Соковыжималка весит примерно 6.5 кг, поэтому при перемещении устройство необходимо держать двумя руками. Вы можете уронить соковыжималку, если будете держать одной рукой и нанести повреждения, что приведет к неправильной работе устройства.
- Не мойте соковыжималку водой выше 40°C, это может привести к деформации деталей и неправильной работе устройства.

- Медленный отжим на скорости до 47 об./мин.

Соковыжималка Slowstar отжимает сок, используя технологию медленного отжима с помощью винтового шнека для получения максимального количества питательных веществ и ферментов.

- Измельчение и гомогенизация.

Благодаря насадке для измельчения, включенной в комплектацию, стало проще измельчать фрукты и овощи, а также готовить соусы, сорбеты и овощные котлеты, фруктовое мороженое, ореховую пасту.

- Шнек с двумя витками.

В отличие от стандартных вертикальных соковыжималок медленного отжима, которые имеют шнек с одним лезвием и одним витком, Slowstar оснащена уникальным шнеком **Duoblade**, который имеет два витка и два лезвия, эффективно разрезающие волокнистые овощи, такие как сельдерей. В результате – овощи меньше застревают, качество сока становится лучше (меньше мякоти в соке), повышается КПД соковыжималки.

- Мощность мотора до 9 л.с.

Мощный мотор, вращающийся на медленной скорости, с помощью уникального трехступенчатого редуктора позволяет развивать усилие на продукте при отжиме до 9 л.с., эффективно измельчая любые продукты без остановки двигателя на твердых корнеплодах.

- Низкое энергопотребление.

Используя систему трехступенчатого редуктора, Slowstar производит крутящий момент до 9 л.с., затрачивая всего до 200 Вт. электричества.

- Простая сборка и разборка.

Отжимная корзина легко снимается с корпуса двигателя в одно движение, что способствует эффективной чистке и сборке.

- Система защиты от неправильной сборки.

Все детали должны быть правильно подсоединены. Крышка с загрузочной горловиной и отжимная корзина должны быть зафиксированы точно по специальным меткам, для того чтобы соковыжималка включилась, обеспечивая безопасную эксплуатацию.

- Тихая работа – до 39 Дб.

Мотор работает тихо, быстро и эффективно отжимая сок.

- Шнек Ultem Duoblade® и сетка для отжима не содержат бисфенол-А.

Все детали соковыжималки Slowstar изготовлены из материала Ultem. Ultem - специальный медицинский пластик, сравнимый по свойствам с керамикой, в 20 раз прочнее, чем ABS-пластик, не содержит Бисфенол-А, меламин и другие вредные вещества.

- Отжимная корзина из материала Tritan не содержит бисфенол-А

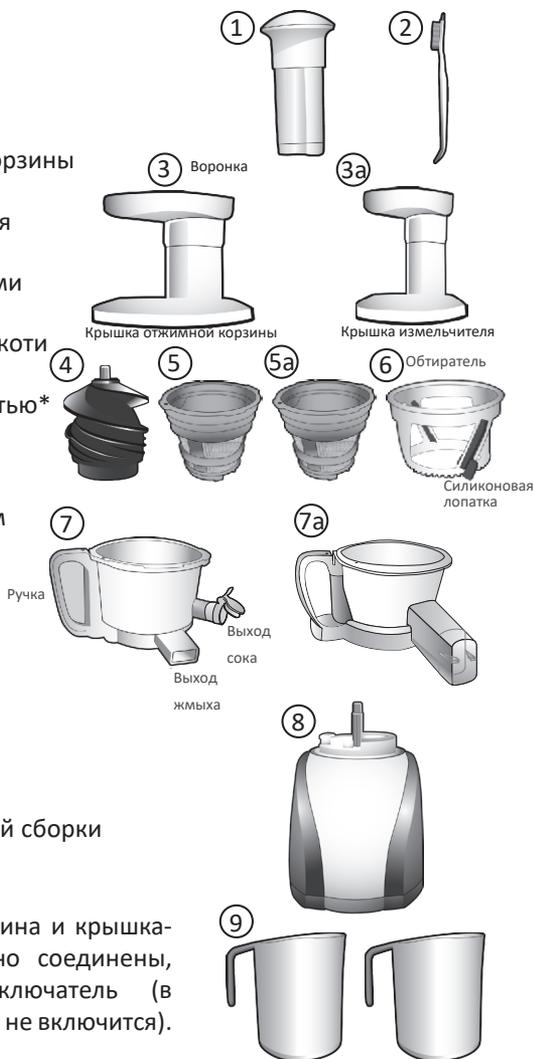
Tritan - сверхпрочный и сверхпрозрачный пластик, не содержащий меламин и бисфенол-А, из которого изготовлена отжимная корзина - впервые среди вертикальных шнековых соковыжималок в этом классе.

- Переключатели ON/OFF/REVERSE.

Удобный прорезиненный переключатель надежно защищен от случайного попадания жидкостей и короткого замыкания.

Детали соковыжималки

- ① Толкатель (плунжер)
- ② Щетка для чистки
- ③ Крышка-воронка отжимной корзины
- ③а Крышка-воронка измельчителя
- ④ Шнек Duoblade с двумя витками
- ⑤ Сетка для отжима сока без мякоти
- ⑤а Сетка для отжима сока с мякотью*
- ⑥ Обтиратель сетки в сборе
- ⑦ Отжимная корзина с клапаном "Анти-Капля"
- ⑦а Корпус измельчителя
- ⑧ Корпус двигателя
- ⑨ Емкость для сока и емкость для жмыха
- ⑩ Переключатель питания
- ⑪ Внутренний датчик правильной сборки прибора



Корпус двигателя, отжимная корзина и крышка-воронка должны быть правильно соединены, прежде чем включить переключатель (в противном случае соковыжималка не включится).

Предупреждение: Соковыжималка Slowstar не будет работать до тех пор, пока корпус двигателя, отжимная корзина и крышка-воронка не будут правильно соединены с внутренним датчиком правильной сборки прибора!



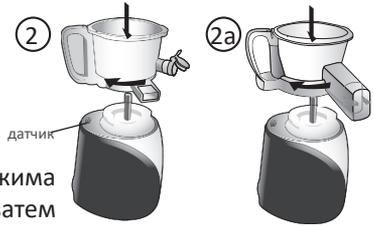
* - Только в специальной версии "VS" для российского рынка

- ① Вставьте клапан уплотнения жмыха в специальный паз на нижней части отжимной корзины, как показано на рисунке.

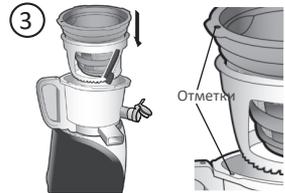


- ② Подсоедините отжимную корзину или корпус измельчителя к собственно устройству.

- ②a Поверните корзину по часовой стрелке до кнопки датчика правильной сборки.

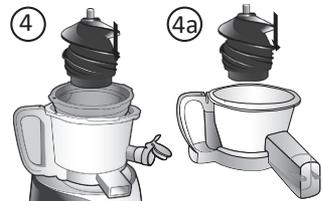


- ③ Поместите выбранную сетку для отжима сока в корпус обтирателя сетки, затем присоедините собранную конструкцию к отжимной корзине. Соедините отжимную корзину и сетку в сборе с обтирателем, выровнявая по отметкам (точкам) на каждой из деталей, как показано на рисунке.

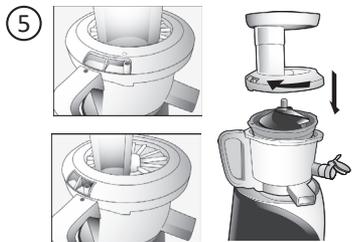


- ④ Поместите шнек в центр сетки для отжима сока или корпуса для измельчителя.

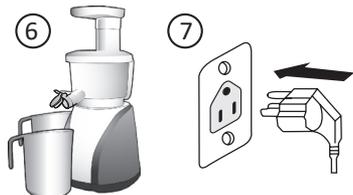
- ⑤ Подсоедините крышку-воронку для отжимной корзины / измельчителя. Проследите, чтобы отметки на крышке-воронке, совпадали с отметками на отжимной корзине / корпусе измельчителя, затем поверните крышку-воронку по направлению к отметке на ручке отжимной корзины, как показано на рисунке.



Предупреждение: Присоединяйте крышку-воронку в последнюю очередь! Если крышку-воронку подсоединить ДО установки отжимной корзины на корпус двигателя, отжимная корзина и корпус двигателя соковыжималки не соединятся!



- ⑥ Поместите емкости для сока и для жмыха под выходы сока и жмыха соковыжималки, как показано на рисунке. Оба емкости выглядят одинаково.



- ⑦ Подключите устройство к сети.

Эксплуатация

1. Подготовьте ингредиенты.

- Порежьте волокнистые ингредиенты (такие как сельдерей или цветная капуста) кусочками длиной по 3-6 см. Для лучшего результата порежьте все продукты кусочками, толщиной 3 см и загружайте по одному кусочку.
- Разрезайте морковь **вдоль** на половинки или четверти, перед тем, как загрузить в воронку.
- Разрезайте фрукты на маленькие кусочки, чтобы они легко проходили через воронку, обязательно удаляйте крупные твердые косточки!
- Загружайте ингредиенты в воронку постепенно, один за одним, чтобы они не застревали.
- Вымачивайте орехи и бобовые в чистой воде около 4-8 часов перед отжимом сока, подавайте с водой, в противном случае можно повредить соковыжималку.
- Не забывайте, что разные ингредиенты содержат разное количество сока.

2. Включите устройство.

1) Убедитесь, что переключатель стоит в позиции «OFF»(выкл.). Перед включением вставьте вилку в розетку.

** Не оставляйте включенную соковыжималку работать без продукта более чем на 1 минуту. Это может привести к износу шнека, сетки для отжима сока или неправильной работе устройства.*

** Убедитесь, что емкости для сока и жмыха расположены прямо под отверстиями для выхода сока и жмыха для предотвращения утечки.*

2) Чтобы начать работу, нажмите на кнопку «ON»(вкл.).



3. Загрузите чистые продукты в воронку, используя толкатель (плунжер).

Советы:

- Используйте максимально свежие ингредиенты для извлечения большего количества сока.
- Вымачивайте охлажденные продукты в питьевой воде не менее 10 минут.
- Вымачивайте сосновую хвою в воде в течение 1 часа перед отжимом.
- Режьте корни и стебли максимально мелко для того, чтобы отжать сок.
- Для отжима зеленого сока из дудника, используйте только листья или порежьте стебли длиной менее, чем 2 см.
- Удаляйте твердые семечки и косточки из продуктов (за исключением граната, арбуза, яблока, апельсина и других продуктов с мягкой косточкой).
- Во время использования соковыжималка Slowstar может немного шуметь или скрипеть, это нормальное явление.
- Пожалуйста, загружайте ингредиенты поочередно. Перед загрузкой следующего кусочка подождите, пока полностью измельчится предыдущий.
- Не вставляйте ножи, вилки и другие посторонние предметы в воронку.
- Используйте толкатель (плунжер) для проталкивания продуктов.

Обратите внимание:

- Не храните сок продолжительное время.
- Соковыжималка Slowstar может использоваться для приготовления приправ (чеснок, перец), но нельзя использовать устройство для измельчения мяса и сухих зерен. Зерна необходимо вымачивать в течение 4-8 часов во избежание поломки!

Предупреждение:

- Не используйте соковыжималку более 30 минут без остановки. Несоблюдение этой меры предосторожности может привести к перегреву мотора и неправильной работе устройства. Каждые 30 минут работы делайте перерыв на 10 минут.
- Не вставляйте ножи, вилки и другие посторонние предметы в воронку. Используйте толкатель (плунжер) для проталкивания продуктов. Помещение посторонних предметов в соковыжималку может привести к поломке деталей, физическим повреждениям или несчастному случаю.
- Не загружайте продукты с твердыми косточками, удаляйте их перед загрузкой. Несоблюдение мер предосторожности может привести к повреждениям и неправильной работе шнека, сетки для отжима сока или отжимной корзины.
- Не забывайте открывать клапан "Анти-капля", чтобы выливать сок в установленную емкость! Переполнение отжимной корзины соком приведет к протечкам сока на электрические компоненты прибора, поломке и аннулированию гарантии.

Если работа внезапно остановилась.

Если соковыжималка перестала работать в процессе отжима, поставьте переключатель в позицию «OFF», затем в позицию «REVERSE» и держите, чтобы протолкнуть продукты, которые могли застрять между шнеком и сеткой. Поставьте переключатель в позицию «OFF», затем в позицию «ON» (повторите процедуру 3 раза). Когда вы отпустите кнопку «REVERSE», соковыжималка остановится.

- Во время работы соковыжималки в позиции «ON», поставьте переключатель в позицию «OFF», и подождите, пока вращение полностью остановится, только после этого нажмите на кнопку «REVERSE». Если перевести соковыжималку в режим «REVERSE» до того, как работа полностью остановится, это может вызвать поломку двигателя соковыжималки и аннулирование гарантии!

- Если соковыжималка не работает, несмотря на описанные выше рекомендации, выключите прибор. Отсоедините детали, помойте, соберите и попробуйте включить снова.

Как использовать измельчитель.

1. Установите корпус измельчителя на собственно устройство. Поверните корпус по часовой стрелке в направлении датчика правильной сборки.
2. Поместите шнек внутрь измельчителя.
3. Для подсоединения крышки-воронки измельчителя необходимо, чтобы отметки на крышке-воронке совпали с отметками на корпусе измельчителя, затем поверните крышку измельчителя в направлении корпуса до отметки на ручке.
4. Поставьте контейнер под выходное отверстие измельчителя.
5. Загрузите ингредиенты в воронку.

Разборка

1. Перед тем, как остановить работу соковыжималки после отжима сока, удалите часть остатков продукта из отжимной корзины, залив 1-2 стакана холодной воды в воронку во время работы устройства. Носик “Анти-Капля” при этом следует оставить в открытом положении, и поставить под отверстие для выхода сока емкость для сбора воды с остатками продукта.

2. Остановите работу устройства, нажав на выключатель, затем вытащите вилку из розетки.

3. Отсоедините крышку-воронку, повернув ее против часовой стрелки и снимите её. Иногда необходимо небольшое дополнительное нажимающее усилие сверху на крышку-воронку одновременно с поворотом крышки.

4. Отсоедините отжимную корзину / измельчитель от собственно устройства в направлении сначала 4a, а затем 4b, как показано на рисунке.

Только после отсоединения крышки для загрузки ингредиентов можно снимать отжимную корзину с собственно устройства!

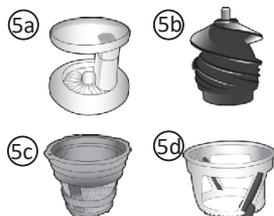
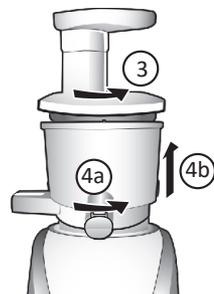
5. Отсоединяйте детали в обратной последовательности сборки:

a) Отсоедините крышку-воронку, повернув против часовой стрелки.

b) Выньте шнек.

c) Выньте сетку для отжима сока.

d) Выньте обтиратель сетки



Все детали соковыжималки должны быть очищены от остатков продукта и тщательно промыты сразу после использования. Остатки могут накапливаться внутри отжимной части, засыхать, что приведет к снижению производительности соковыжималки, износу силиконовых уплотнителей, появлению плесени, трудностям во время чистки, а также к выходу из строя прибора.

Важно! *Мойте детали соковыжималки сразу после каждого использования! Если вы оставите продукт внутри прибора на срок более 1 часа, он засохнет и приведет к снижению эффективности работы, повышенным нагрузкам на детали, быстрому износу силиконовых уплотнителей, поломке и аннулированию гарантии!*

1. Включите Slowstar, и залейте 1-2 стакана воды в воронку, чтобы очистить соковыжималку от жмыха, оставшегося в отжимной корзине.
2. Отсоедините детали, как показано на стр. 12.
3. Помойте отсоединенные детали щеткой под проточной водой.
 - Используйте только щетку для очистки соковыжималки, входящую в комплект поставки соковыжималки.
 - Не используйте металлическую щетку, абразивные чистящие вещества или острые предметы для очистки деталей!
 - Не используйте посудомоечную машину или электросушилку!
4. Не мойте собственно устройство (корпус двигателя) под проточной водой. Протрите влажным, мягким полотенцем.
5. После очистки полностью высушите все детали.

Рекомендации:

Крышка-воронка для загрузки ингредиентов не открывается после работы.

1. После отжима сока, удалите часть остатков продукта из отжимной корзины, залив 1-2 стакана холодной воды в воронку во время работы устройства.
2. Нажмите на кнопку «REVERSE» 2-3 раза по 5 секунд, затем переведите в позицию «ON», чтобы протолкнуть продукты, которые могли застрять между отжимной корзиной и крышкой.
3. Надавите ладонью сверху на крышку-воронку одновременно с поворотом крышки против часовой стрелки.

Чистка клапана “Капля-стоп” на носике для выхода сока.

1. Разберите отжимную корзину.
2. Откройте клапан “Капля-стоп” на носике для выхода сока. При необходимости клапан можно полностью отсоединить от соковыжималки.
3. Промойте под проточной водой.

Очистка отверстия для выхода жмыха.

1. Аккуратно вытащите клапан уплотнения жмыха, как показано на стр. 14.
2. Удалите остатки продуктов из отверстия для выхода жмыха с помощью крючка, находящегося на конце рукоятки щетки для очистки соковыжималки, входящей в комплект поставки соковыжималки.

Рекомендации по уходу за силиконовыми деталями

Силиконовые детали необходимо содержать в чистоте, чтобы избежать их преждевременного износа! Изношенные уплотнители приведут к протечкам сока на двигатель и поломке соковыжималки!

- Силиконовые детали можно отсоединять и мыть по отдельности.
- Обязательно полностью высушите детали после чистки.
- После сборки проверьте, правильно ли были подсоединены детали.

*** Сок может протекать, если вы неправильно присоедините силиконовые детали!**

- Силиконовая лопатка обтирателя сока.

1. Разборка:

Держась за заднюю часть (2 на рисунке), вставьте силиконовую лопатку передней частью в середину слота (3), затем подтяните нижнюю часть.

2. Сборка:

1) Вставьте верхнюю часть (1 на рисунке) в середину слота лопатки в обтирателе (3 на рисунке), убедитесь, что паз силиконовой лопатки и паз слота для лопатки обтирателя совпадают, и сдвиньте верхнюю часть наверх.

2) Вставьте заднюю часть в середину слота лопатки, убедитесь, что паз силиконовой лопатки и паз слота для лопатки обтирателя совпадают и сдвиньте нижнюю часть вниз.

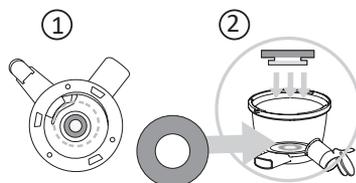
* После вставки, нажмите на выступы силиконовой лопатки на внутренней части, чтобы убедиться, что они правильно закреплены.



- Центральное уплотнительное кольцо.

1. Разборка: Аккуратно вытащите центральное уплотнительное кольцо на дне отжимной корзины для легкой чистки.

2. Сборка: После того, как кольцо **полностью высохнет**, вставьте кольцо обратно. Вставьте силиконовое кольцо (большой частью вверх) на место в отжимной корзине.



Клапан уплотнения жмыха.

1. Разборка: Аккуратно вытащите из паза и отодвиньте в сторону клапан. Он должен остаться прикрепленным к отжимной корзине.

2. Сборка: После чистки и сушки вставьте силиконовый клапан в специальный паз на нижней части отжимной корзины, как показано на рисунке.



Устранение неисправностей

Описание неисправности	Список действий
Соковыжималка не работает	<ul style="list-style-type: none">- Проверьте, правильно ли подключен шнур питания.- Проверьте правильность сборки прибора. Прибор не включится при неправильной сборке!
Двигатель остановился во время работы	<ul style="list-style-type: none">- Соковыжималка может не работать, если было загружено слишком большое количество ингредиентов одновременно. Воспользуйтесь реверсом.- Сработала защита от перегрева. Сделайте перерыв на 15-20 минут, чтобы остудить мотор, затем продолжите работу.- Не используйте продукты, не предназначенные для отжима на данном приборе (см стр. 16).
Получается небольшое количество сока	<ul style="list-style-type: none">- Каждый продукт содержит разное количество сока, в зависимости от того, насколько он свежий.- Для отжима большего количества сока охладите продукты и вымочите в течение 10 минут в чистой холодной воде перед отжимом.- Проверьте, правильно ли вставлен клапан уплотнения жмыха.
Шнек издает звуки, похожие на скрежетание	<ul style="list-style-type: none">- Эти звуки издает не прибор, а сам продукт, например, кожица яблока.
Соковыжималка издает много посторонних звуков	<ul style="list-style-type: none">- Проверьте правильность сборки прибора.- Проверьте, стоит ли соковыжималка на ровной поверхности.- Во время работы вы можете услышать скрип. Это допустимо, можете не волноваться.- Убедитесь, что продукты правильно нарезаны на достаточно мелкие кусочки.
Сок попадает на корпус двигателя из-под корзины	<ul style="list-style-type: none">- Проверьте, правильно ли установлен клапан уплотнения жмыха и уплотнительное кольцо.- Проверьте силиконовые детали на предмет износа или повреждений.
После отжима цвет деталей и контейнера изменился	<ul style="list-style-type: none">- Бета-каротин из моркови и шпината может влиять на цвет деталей. Промойте их растительным маслом, затем используйте мыло и теплую воду.
Крышка-воронка плохо отсоединяется	<ul style="list-style-type: none">- Перед разборкой прибора залейте воду, включите реверс на 30 секунд.- Крепко возьмитесь за крышку и, сильно нажимая на нее сверху, поверните против часовой стрелки.
Отжимная корзина покачивается во время работы	<ul style="list-style-type: none">- Это допустимо, можете не волноваться.

Продукты, не предназначенные для отжима на соковыжималке Slowstar



Во избежание поломки соковыжималки и снятия с гарантии ни в коем случае НЕ ЗАГРУЖАЙТЕ в Slowstar следующие продукты:

1. Продукты с твердыми косточками.

Хурма, жожоба, авокадо, манго, персик, абрикос, слива, папайя, вишня, черешня, калина и т.д.

Обязательно удалите все косточки перед отжимом!

2. Жесткая и толстая кожура продуктов.

Ананас, дыня, арбуз, личи, мангостин, апельсин, лимон, мандарин и т.д.

Обязательно удалите кожуру перед отжимом!

3. Лёд и замороженные продукты.

Замороженные ежевика, клубника, манго и т.д., а также кубики льда.

Обязательно полностью разморозьте продукты перед отжимом в режиме соковыжималки! Замороженные продукты можно загружать в прибора только при работе в режиме измельчителя!

4. Семена и зерна.

Семена льна, кунжута, зерна пшеницы, овса, ржи, рис и т.д. в сухом и замоченном виде.

Вертикальная шнековая соковыжималка не предназначена для получения:

- масла из сухих семян, зерен и орехов. Для этого используйте маслопрессы.

- молочка из замоченных зерен, семян, проростков. Для этого используйте двухшнековую горизонтальную соковыжималку (например, Tribest Green Star Elite).

5. Орехи и бобовые культуры в сухом виде (не замоченные).

Любые орехи и бобовые культуры в сухом виде.

Очистите орехи и бобовые от скорлупы, замочите на 6-8 часов в чистой холодной воде, подавайте вместе с водой небольшими порциями.

Обработка сухих орехов приведет к поломке соковыжималки!

6. Жиры и масла растительного и животного происхождения.

Маслосодержащие продукты, растительные жиры, животные жиры, масла.

Соковыжималка не предназначена для получения и обработки масла.

Попадание любых жиров на шнек может привести к ухудшению работы прибора!

7. Продукты с жёсткой волокнистой структурой и не сочной сердцевиной, дикоросы, хвойные побеги.

Пырей и другие дикорастущие растения, хвойные и бамбуковые побеги и листья, кокос, сахарный тростник, лопух и т.д.

Соковыжималка не предназначена для отжима продуктов с жесткой и сухой мякотью. Для этого используйте двухшнековую горизонтальную соковыжималку (например, Tribest Green Star Elite). Попадание таких продуктов в Slowstar может привести к поломке и снятию с гарантии!

Технические характеристики устройства

Наименование	Вертикальная шнековая соковыжималка с насадкой для измельчения
Торговая марка	TRIBEST
Модель	SLOWSTAR SW-2000VS (красно-черный цвет корпуса)
	SLOWSTAR SW-2020VS (серебристо-черный цвет корпуса)
Напряжение / частота	220-230 В / 50 Гц
Потребляемая мощность	200 Вт
Двигатель	Асинхронный, переменного тока, с тройной редукторной передачей момента на выходной вал
Размеры прибора	240 мм x 435 мм x 280 мм (Ш x В x Д)
Размеры упаковки	535 мм x 305 мм x 275 мм (Ш x В x Д)
Вес прибора	6,5 кг
Вес с упаковкой	9,78 кг
Время непрерывной работы	до 30 минут (зависит от нагрузки)
Скорость вращения шнека	47 об/мин
Страна-изготовитель	Южная Корея
Гарантийный срок	10 лет

Наименование изготовителя:

“Tribest Corporation”, США

Адрес: СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 1143 N. Patt Street, Anaheim, CA 92801

Филиал изготовителя (место фактического производства прибора):

“Cuchen Co., Ltd.”, Южная Корея

Адрес: РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ, Bubang B/D, Samseong-ro, 528, Gangnam-gu, Seoul, 135-090



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 12 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации и применяемым техническим стандартам.

Рецепты

Качество и количество выжатого сока будет напрямую зависеть от свежести и сочности продукта.

Рецепты приготовления сока

- Цитрусовый микс.....19
- Яблочный лимонад.....19
- Сок с проростками пшеницы.....19
- Нектар “Пища богов”.....19
- Арбузный сок.....20
- Пунш из сочной дыни.....20
- Сочное яблоко.....20
- Сок доктора Уокера (№ 61).....21
- Зеленый тан.....21
- Восточный экспресс.....21

Рецепты для измельчителя

- Хлебные палочки.....22
- Моти (рисовый пирог).....22
- Крокеты из карри с кешью.....22
- Блюдо из ореха-пекана.....23
- Блюдо из кешью и мака.....23
- Пирог из бананово-черничного мороженого.....23

Цитрусовый микс

2 маленьких грейпфрута (очищенных и порезанных на 4 или 6 долек)

3 апельсина среднего размера (очищенных и порезанных на 4 дольки)

1/2 небольшого лимона (очищенного и порезанного на 2 части)

1/2 небольшого лайма (очищенного и порезанного на 2 части)

Примечание: Для того, чтобы сок получился слаще, добавьте меньше лимона и лайма.

При необходимости, очистите кожуру.

Приготовление: смешайте все ингредиенты.

Яблочный лимонад

3 твердых яблока (Фуджи, Пепин или Гренни Смит, порежьте на 6 частей)

3 средних апельсина (очищенных и порезанных на 4 части)

1/2 лимона (не обязательно очищать кожуру)

Приготовление: смешайте все ингредиенты

Сок с проростками пшеницы

4 горсти проростков пшеницы

4 моркови (порезанных на 2 или 4 части)

1 твердое яблоко (порезанное на 6 частей)

1 тонкий ломтик имбиря

Приготовление: смешайте все ингредиенты

Нектар «Пища богов»

2 грозди винограда

3 яблока (Фуджи, Гренни Смит, Пепин - разрезанные на 6 долек)

1 киви (очищенный и разрезанный на 2 части)

1 кусочек мускатной дыни (порезать на кубики)

1 кусочек ананаса (порезать на кубики)

1 лимон (почистить и порезать на 4 кусочка)

1/2 стакана клюквы

1. Чередуя, загрузите в соковыжималку виноград, ломтики киви, кубики ананаса, кусочки яблока и клюкву.

2. Отожмите лимон отдельно и добавьте для вкуса.

Примечание: Результат будет зависеть от качества продуктов. Не бойтесь экспериментировать.

Рецепты приготовления сока

Арбузный сок

1 Арбуз с семенами, органически выращенный

Приготовление:

1. Порежьте арбуз на кусочки, и медленно загрузите в воронку.
2. Выжмите сок и наслаждайтесь прохладой жарким летним днем.

Пунш из сочной дыни

1/4 дыни (нарезанной кубиками)

1/4 дыни мускатной (нарезанной кубиками)

2 ломтика арбуза (нарезанного кубиками)

Отожмите ингредиенты в соковыжималке и наслаждайтесь полученным пуншем.

Сочное яблоко

7 яблок (Фуджи, Гренни Смит, Yellow Delicious порезанных на 4-6 частей)

1/2 перца халапеньо

1/4 лайма

1 киви (очищенного и порезанного на 2 части)

Порядок отжима ингредиентов:

1. Отжим киви и лайма
2. Отжим перца
3. Отжим яблок

Сок доктора Уокера (№61)

300 г моркови (порежьте на 4 части)

180 г свежего шпината

Порядок отжима ингредиентов:

1. Отжим шпината
2. Отжим моркови

Зеленый Тан

2 дольки (долька – 1/4 круглого ломтика) ананаса (порезанного на мелкие части)

1 веточка мяты

3 горсти ростков пшеницы

1/4 лимона

1 ломтик имбиря для вкуса

Порядок отжима ингредиентов:

1. ростки пшеницы

2. мята

3. лимон

4. ананас

Восточный экспресс

3 листа пекинской капусты (порезанных вдоль)

Средняя морковь 6 шт. (порезанных на 4 части)

3 яблока (Фуджи, Гренни Смит или Yellow Delicious порезанных на 4-6 частей)

Порядок отжима ингредиентов:

1. Пекинская капуста

2. Яблоки

3. Морковь

Рецепты для измельчителя

Хлебные палочки

2 стакана ржи (вымоченной на ночь).

1/2 стакана семян подсолнечника (вымоченного на ночь).

2 столовых ложки семян тмина.

1/2 ч.л. морской соли.

Метод (использование гомогенизатора).

1. Смешайте все ингредиенты в емкости.

2. Загрузите ингредиенты в воронку понемногу.

3. Формируйте получившееся тесто в форме колец или сплетений и др.

4. Высушите палочки в дегидраторе до хрустящей корочки. Подавайте с супом, бульоном и т.д.

Моти (рисовый пирог)

Стакан вареного риса (рекомендуется использовать среднезерновой рис).

1 ч.л. оливкового масла.

1. Подготовьте рис.

2. Добавьте оливковое масло в воронку во время отжима.

3. Медленно погрузите рис в воронку.

4. Рис будет проходить через сито для гомогенизации, формируясь в круглые палочки.

Примечание: Перед началом работы смешайте специи - чеснок или лук с рисом для вкуса. Порежьте рисовый пирог на диагональные кусочки. Высушите и добавьте в суп.

Крокеты из карри и кешью

2 стакана кешью.

1 стакан проросшей пшеницы (вымоченной в воде в течение 12 часов).

3 столовых ложки пасты карри.

1 ч.л. растительной соли по вкусу.

Приготовление:

1. Загрузите кешью и проросшую пшеницу в воронку.

2. Добавляйте пасту карри и растительную соль каждый раз во время текстурирования.

3. Соберите получившуюся смесь.

4. Перемешайте получившуюся смесь деревянной ложкой или рукой.

5. Сформируйте в крокеты, украсьте помидорами, редисом, огурцом.

Рецепты для измельчителя

Блюдо из орех-пекан

2 стакана орех-пекан.

1 стакан пшеничного зерна.

1/4 чашки испанского лука.

1 ч. л. приправы для приготовления птицы.

1/2 ч.л. растительной соли.

Приготовление (использования измельчителя):

1. Поместите орехи, зерна и лук в воронку

2. Смесь будет выходить из отверстия в чашу.

3. Добавьте приправу для птицы и соль.

4. Тщательно перемешайте вручную или деревянной ложкой

5. Сформируйте небольшие лепешки и подавайте с ломтиками огурцов, помидоров или авокадо.

Блюдо из кешью и мака

1 стакан пшеничного зерна.

1/4 стакана семян мака.

1/4 стакана вымоченных семян подсолнечника.

1 стакан кешью.

1/2 ч.л. ванильного сахара.

4 ст.л. меда.

Приготовление:

1. Вымочите пшеничное зерно в течение 12 часов.

2. Вымочите семена подсолнечника в течение 6 часов.

3. Смешайте пшеничное зерно (вымоченное), семена подсолнечника (вымоченные), кешью и мак, измельчите.

4. Смесь будет выходить из отверстия в емкость.

5. Добавьте ванильный сахар и мед, смешайте.

6. Скатайте в шарики, выложите на блюдо.

Рецепты для измельчителя

Пирог из бананово-черничного мороженого (сыроедческий)

1 стакан вымоченного миндаля.

1/2 стакана кунжута.

1 стакана кешью.

1/2 стакана изюма.

1/2 стакана фиников без косточек.

1/2 стакана орех-пекан.

1 ч.л. ванильного сахара.

2 ст.л. меда.

7 замороженных бананов (очищенных).

1 ½ чашки замороженной черники.

1 киви (нарезанный).

2 крупных земляники (нарезанной).

Приготовление (использование измельчителя).

1. Измельчите миндаль, кешью, кунжут, орехи-пекан, финики и изюм.

2. Смешайте с ванильным сахаром и медом, замесите тесто, поместите в специальное блюдо для пирога, чтобы образовалась корочка. Оставьте застывать на 3-4 часа или поместите в дегидратор на 8-15 часов на 40-60 градусов.

3. Измельчите замороженные бананы и чернику для приготовления мороженого.

4. Поместите мороженное на получившийся пирог, украсьте кусочками клубники и киви. Нарезьте.

Гарантия предоставляется владельцу соковыжималки SLOWSTAR. На двигатель и электрические компоненты устройства распространяется гарантийный срок в течение 10 (десяти) лет, на пластиковые детали - 2 (двух) лет с даты покупки. На остальные детали, включая ёмкости для сока и жмыха, щетки для чистки, пластиковый толкатель, гарантия не распространяется. Также гарантия не распространяется на естественный износ любых деталей, включая силиконовые уплотнители, шнек и сетку. Если во время использования соковыжималки в нормальных условиях были обнаружены дефекты, фирма, согласно фактической дате получения письменного уведомления о дефектах в течение гарантийного периода, несет ответственность за замену или ремонт устройства.

Данная гарантия не распространяется на повреждения в результате:

1. Неправильного использования устройства, несоблюдения инструкций по эксплуатации.
2. Использования принадлежностей, не поставляемых производителем или уполномоченным изготовителем.
3. Ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной компанией Tribest ремонтной организации.
4. Повреждений, которые не были вызваны производителем, в том числе повреждений при транспортировке.
5. Несчастного случая, злоупотребления, порчи, неправильного обращения с устройством, в том числе попадания любых жидкостей в корпус двигателя (непосредственно на двигатель и электронные компоненты).
6. Внесения несогласованных с производителем изменений в конструкцию.
7. Использования устройства в коммерческих целях.

Приобретайте официально поставляемую продукцию Tribest - то есть ту, которая была предназначена фирмой Tribest для реализации на территории Российской Федерации и официально ввезена в Россию уполномоченным импортером. Официально поставляемая продукция комплектуется руководством по эксплуатации на русском языке, маркируется уникальным серийным номером с кодом импортёра, а также поддерживается электронной гарантией изготовителя по серийному номеру. При нелегальном ввозе продукции на территории Российской Федерации нарушаются нормы таможенного законодательства и законодательства о защите прав интеллектуальной собственности. Авторизованные сервисные центры Tribest не осуществляют бесплатную гарантийную поддержку продукции Tribest, нелегально ввезенной в Россию. Вы имеете право на гарантийное обслуживание только в тех авторизованных сервис-центрах Tribest, контактная информация которых указана в данном гарантийном талоне на стр 26.

Чтобы удостовериться, что изделие Tribest предназначено для продажи на российском рынке и поддерживается гарантией Tribest в указанных в данном гарантийном талоне сервисных центрах, Вы можете проверить его серийный номер и получить соответствующее подтверждение от сервис-центра.

Гарантийный талон

Контактная информация авторизованного сервис-центра:

Группа компаний "Все Соки" 199178, Санкт-Петербург, Малый пр. В.О, д.3 Телефон: 8 (800) 3333-627 (пн-пт 10:00 - 18:00)

Модель: TRIBEST SLOWSTAR SW-20 VS

Серийный номер (Serial no): _____

Фирма-продавец: _____

Дата продажи: _____ (печать или штамп продавца)

Гарантийный талон будет являться недействительным в случае неполного или неверного заполнения, а также отсутствия печати продавца и подписи покупателя!

С условиями гарантии ознакомлен и согласен _____
(подпись покупателя)



Перевод и адаптация инструкции на русский язык осуществлены группой компаний "Все Соки" при личном участии Виктора Чиликина.

Санкт-Петербург, 2018 год.

Все права защищены.



Tribest Corporation
1143 N. Patt St., Anaheim, CA 92801
toll free: 888-254-7336 | tel: 714-879-7150

Представительство в России
Компания "Все Соки"